

# هەقپەيچىنى ھەفتەنامەسى ھاولاتى لەگەل بورھان أ. ياسىن

## لە ھەلکەوتى سەد سالەمى پەيماننامەسى (لۆزان)دا

٢٠٢٣/٧/٢٦

ئەنجامدانى ھەقپەيچىن، رۆژنامەنۇوس سىروان حەممە رەشىد

ھاولاتى، ژمارە ٢٠٢٧، چوارشەممە، ٢٠٢٣/٧/٢٦

پ-۱- با سەرەتا لەسەر رېيىكەوتىنامەسى سىقەر پرسىيار بىكەين، لەسىقەردا رېيىكەوتىن ھەبۇو كە لە خۆرەلەتى ناواھەراست قەوارەيىكى سىاسى بۇ كورد دابەمەززىتى، بۆچى ئەو قەوارە كوردىيىدە دروست نەبۇو وە پالنەر و فاكتەرەكانى سەركەوتىن رېيىكەوتىنامەسى لۆزان چىبۈن؟

وەلام:

سەرەتا پىيىستە ئەوھە بلىيىن كە لە كاتىكىدا لەم رۆژانەدا سەد سال بەسەر پەيماننامەسى لۆزاندا تىپەر دەبىت، ئىيۇھە پرسىيارى يەكەمان دەربارەي پەيماننامەسى سىقەر<sup>1</sup>، بەمەش دەتائەۋى لە ھەمان دەرفەت و گەتكۈڭدا بە يەكەوھە باس لە ھەردۇو پەيماننامەسى سىقەر و لۆزان بىكەين. لە رۇوى مىتودىيەوھ ئەم بە يەكەوھە گەيدانە نەك ھەر گەنگە بەلکو زۇرىش پىيىستە: ۱) سالانى دواى كۆتايى جەنگى يەكەمى جىهانى (1918 تا 1923) يەكىكە لە چىركەساتە ھەرە دىنامىكى و يەكلەكەرەوەكان لە مىزۇوى مۇدىرىنى رۆژھەلەتى ناواھەراستىدا ئەمە چىركەساتى لە قالبدانەوھە و لە فۇرمىدانى ئەو ناواچەيە بۇو. كورد لەم چىركەساتەدا "بەجىما" و نەبۇو بە سەرنىشىنى شەمەندەفەرى بەدەولەتبۇون! ئىمپۇش دواى سەد سال كورد لە ھەمان ئەو قالب و فۇرمەدا لە لايەن ژمارەيەك دەولەتەوھە و بە گىشتى سىستىمى دەولەت-نەتەوھە لە ناواچەكەدا "دەست بەسەرە و بە بارمەگىراوه": ۲) ھەردۇو پەيماننامەكە بەشىكىن لەھەدى كە لە رۇوى مىزۇویيەوھ پىيى دەگۇترى "تەرتىباتى ئاشتى" (peace settlements) دواى جەنگى يەكەمى جىهانى كە لە رېيىكەوتىنەكانى ئاگىرىبەست لە سالى 1918 دەست پىيەدەكتە، بە كۆنفرانسى پاريس و سىقەر و سان رىمۇدا تىپەر دەبى و بە لۆزان كۆتايى دىيت؛ ۳) بۇ ھەردۇو پەيماننامەكە رېيىكەوتىن سايىكس-پىكىو (1916) وەك "مندالىدان" وايە. بەم مانايدەش گەنگى سايىكس-پىكىو لەھەدايە كە سايىكس-پىكىو رېيىكەوتىنەكى سادە نىيە، بەلکو لەھە زۇر زىياتىز: ئەم رېيىكەوتىن جىهانىنى، نەخشە رىيگا و فەلسەفەي سىاسى ھىزە كۆلۈنىيالىيستەكانە، بۇ شىۋازى ئىدارەدانى دونيائى دواى جەنگى يەكەمى جىهانى، بە دىاريکراويىش دونيائى دواى ھەلۋەشانەوھى دەولەتى عوسمانى. ئەوھە زۇر گەنگ نىيە

<sup>1</sup> بۇ ورددەكارىيى زىاتر دەربارەي سىقەر، بىرونە: بورھان أ. ياسىن "پەيماننامەسى سىقەر: سەد سال دواتر، 2021."

که نهخشه‌ی سایکس-پیکو کتومت، و هک خۆی، جیبەجی ناکری، بەلکو گرنگ ئەو نهخشه رىگا و جیهانبىنیيە پشتى رىككەوتنه‌کەيە، كە و هک خۆی دەمیئىتەوە و لە كۆمەلىك ويستەگەدا ئەزمۇون دەكىرى و لە دوا ويستەشيدا، كە لۆزانە، كۆتايى بە دەولەتى عوسىمانى دىيت و سۇورەكانىش دىاريىدەكرين؛<sup>۴</sup> كەم جار لە لىكۆلۈنەوهى مىژۇوپى روو دەدات كە، كەم يازقۇر، ھەمان وەلامان بۇ دوو دانە پرسىيارە بىت. دوو پرسىيارمان ھەن كە ئەوانىش ھۆكارەكانى شىكتى پەيماننامەي سىقەر لە لايىك، و ه لە لايىكى ترەوە ئەو پېىدرارو و فاكتەرانەي رىگايان خۆش كرد بۇ سەركەوتنى لۆزان، يا راستىر بلىين سەركەوتنى توركە ناسىيونالىستەكان، بە سەركارادايەتى مىستەفا كەمال ئەتاتورك، لە لۆزان. (لە راستىدا، جولانەوهى نەسىيونالىستە توركەكان، كە لە سالى ۱۹۱۹ لە رۆزىھەلاتى ئەنادۇل سەرييەلدا و ھەر زووش ئەنكەرەي دەستتىشان كرد و هك پايتەختى جىڭرەوە، ھەر زوو دىزايەتى خۆى بۇ پەيماننامەي سىقەر راگەياند و پۇچەلگىرىنەوهى ئەم پەيماننامەيەي كرد بە يەكىك لە ئامانجە ھەر سەركەيەكانى خۆى). بە واتايىكى تر ئەم دوو پرسىيارە و هك دوو دىويى ھەمان دراو وان، لە دىويىكەوە شىكتى سىقەر نۇوسرابو، بەلام لە دىوەكەي تريان سەركەوتنى لۆزان. دەكىرى وەلامانەوهى ھەردوو پرسىيارەكە لە يەك وەلامدا كۆبکىرىتەوە، كە ئەوپىش تىكەيشتنىكى وردو ھەمە لايىن و فررەھەندە بۇ كۆى رووداوهكانى دواى راگەياندىنى سىقەر (لە ۱۹۲۰/۸/۱۰) تا دەگاتە رۆزى راگەياندىنى لۆزان، واتە ۱۹۲۳/۷/۲۴ ئەگەر سىقەر وەك ترۆپكىك و دەستكەوتىكى گەورەي ناسىيونالىزمى كوردى (ھەلبەتە دوور لە ھەموو ئەو سەرنجانەي كە لەسەر پەيماننامەي سىقەر ھەمانە)، ئەوا بىڭومان لۆزان كتومت دېزەكەيەتى: لۆزان سەركەوتنى ناسىيونالىستە توركەكان، نەك ھەر لە كۆتايىھەنەن بە سىقەر بەلکو لە دامەزراندى دەولەت-نەته‌وھىك (واتە توركيا) كە لە سەد سالى رابىدوودا دلرەقتىرىن پرۇزەمى تواندەوهى نەته‌وھىي دېز بە كورد لە باكورى كوردىستان و توركيا جىبەجى كردووە. نەك ھەر ئەوه، بەلکو ئەو دەولەتە يەكىك بۇوە لە گەورەتىرىن رىڭرەكانى گەيشتنى كورد بە ماھەكانى، تەنانەت لە بەشەكانى ترى كوردىستانىش، بە تايىھەتى لە باشور و رۆزئاواى كوردىستان.

لە پرسىيارەكەتاندا دەلىن "لە خۇرەھەلاتى ناوهراست قەوارەيەكى سىاسى بۇ كورد دابىمەززىنەر". لە راستىدا، بە پىيى ئەو نەخشه‌يەيى كە لە كۆنفرانسى سىقەردا بۇ ئەو "قەوارە" دىاريىكراپوو، ئەو قەوارە تەنها لەسەر بەشىك لەو خاكە پىك دەھات كە ئىستا پىيى دەگۇترى باكورى كوردىستان. لەۋەش ئەولاتر، گرنگە ئەوپەش بىزانرى كە تەنانەت، بە پىيى پەيماننامەي سىقەر، بەشىك لەو خاكە كە باكورى كوردىستان بۇو، وەبەر ئەو دەولەتە دەكەوت كە بىريار بۇو بۇ ئەرمەنەكانى ئەنادۇل دابىمەززىنەر. بەم ماناپەش پەيماننامەي سىقەر، يا راستىر بلىين بەندەكانى ۶۲، ۶۳ و ۶۴ لە بەشى سىيەمى ئەو پەيماننامەيە، كە بۇ كوردىستان تەرخان كرابوو، كۆمەلىك ئەگەر و گرى كويىرە لەخۇ گرتىبوو كە ھەموويان دەھاتنە سەر رىگاى جىبەجىڭىرنى ئەو بەشەي پەيماننامە كە تايىھەت بۇو بە كوردىستان: لە قۇناغى يەكەم، لە ماوهى سالىكدا، قەوارەكە ئۆتونۇمى دەبىت، دواتر، دواى زۆر ئەگەر و پەناو پىچ، دەكرا ئەو ئۆتونۇمىيە بىي بە دەولەتىكى سەربەخۇ و خاودەن سەروھرى نىشتمانى خۆى... سەرەپاي ئەم سەرنجانە لەسەر سىقەر، گرنگى ئەو پەيماننامەيە لەودايدى كە يەكەم و دواپىن بەلگەنامە و رىككەوتنى نىو دەولەتىيە

که دان به قهواره‌یه کی کوردیدا دهنیت و ه رهوا یه‌تی پیده‌داد له رووی یاسای نیو دهوله‌تیه‌وه. هر له بره ئه‌وهش زوربه‌ی نووسه‌رانی بواری لیکولینه‌وهی کوردو لوزی کوکن له سه‌ره ئه‌وهی که سیقه‌ر "حالیکی بو گه‌پارنه‌وهی" و اته (point of reference) یکی یه‌کجارت گرنگه بو ناسیونالیزمی کوردی. له برامبهردا، زور که م شت هه‌یه، ئه‌گه‌ر ئه‌سله‌ن شتیک هه‌بی، به راده‌ی په‌یماننامه‌ی سیقه‌ر، که له سه‌د سالی رابردوددا به‌و راده‌یه حزوری هه‌بوبی له روح و حاله‌تی دهروونی ناسیونالیزمی تورکیدا. ئه‌م حزوره بوبه به "کوده‌رد" (syndrome) و گری له قولایی دهروونی ناسیونالیزمی تورکیدا. له لوزیکی ئه‌م کوده‌رد و گریه‌دا، له هر کات و جیگایه ک باسی دوزی کورد کرا یا ناوی کورد یا کوردستان هینرا، به تایبه‌تی له لایه‌ن دهوله‌ت و دامه‌زراوه روزئا وایه کانوه، ئه‌وا سیقه‌ر به توندی ئاماوه ده‌بی و دهیت‌ه هه‌ی شله‌زانی دهرونی ناسیونالیسته تورکه‌کان، له ئاستی فه‌رمی و نافه‌رمیدا:

به‌لام بق و‌لامی ئه‌وهی که "ئایا بق کوردستانی سه‌ربه‌خو" دروست نه‌بوب، و ه به واتایه‌کی دیکه ئه‌و گوراو و پیدراوانه چی بون وایانکرد که په‌یماننامه‌ی سیقه‌ر شکست بھیتی و له برامبهریشدا لوزان سه‌ربکه‌وهی، پیویستیمان به‌وهیه له هه‌موو ئاسته‌کانی سیاسته و ئه‌و هاوکیشه ستراتیژی ئیقلیمی و جیهانییه که له ماوه‌ی سی سالی نیوان سیقه‌ر و لوزاندا هاتنه کایه‌وه، بخه‌ینه به‌ر باس و لیکولینه‌وه:

(۱) رقی جولانه‌وهی ناسیونالیسته تورکه‌کان به سه‌رکردا یه‌تی ئه‌تاتورک له شکست‌پیه‌یانی سیقه‌ر:

هر وک گوترا، ئه‌م جولانه‌وهی هه‌ر له سه‌رها، که په‌یماننامه‌ی سیقه‌ر راگه‌یاندرا، سه‌رسه‌ختانه دوژمنایه‌تی خوی بق راگه‌یاند. . . به تایبه‌تی پینچ پیدراو و گوراو پیگه‌ی ئه‌م جولانه‌وهیه به هیزتر کرد، تا راده‌ی ئه‌وهی ئه‌م جولانه‌وهیه توانی ئاراسته‌ی سیاسی و ستراتیجی هیزه کولونیالیسته‌کان بگوری، و ه به‌رهه‌می ئه‌م گورانکاریه له کونفرانسی لوزان به لوتکه گه‌یشت و کوتای به سیقه‌ر هات: أ- سه‌رکه‌وتنه‌کانی ئه‌م جولانه‌وهیه دژی ئه‌رمینیا (دواتر ئه‌رمینیای سوچیاتی) و ه مورکردنی ریکه‌وتنه ئه‌لیکساندره‌پول له ۱۷ نویمبه‌ری ۱۹۲۰ له‌گه‌ل ئه‌و ولاته. به پیی ئه‌م ریکه‌وتنه‌یه، ئه‌رمینیا دهستبه‌رداری بیرکه‌ی ئه‌رمینیای گه‌وره بوب، واته به یه‌کجارت دهستی له "یه‌کگرتنه‌وه" له‌گه‌ل "ئه‌رمینیای ئه‌نادول" هه‌لکرت؛ ب- سه‌رکه‌وتنه جولانه‌وهکه به‌سه‌ر یونانییه‌کاندا له پاییزی ۱۹۲۲. ئه‌م سه‌رکه‌وتنه له زور رووه‌وه یه‌کلاکه‌ره و بوب؛ ج- ریکه‌وتنه جولانه‌وهکه له‌گه‌ل حکومه‌تی به‌لشه‌فی له به‌هاری ۱۹۲۱. ئه‌م ریکه‌وتنه بوبه هۆکاریکی گرنگ له به‌هیزکردنی پیگه‌ی دیپلوماسی جولانه‌وهکه و ه دواجار گورینی هه‌لویستی به‌ریتانیا، فه‌رنسا و ئیتالیا به‌رامبهر کوی مه‌سه‌له په‌یونه‌ندیداره‌کان به دوازه‌زی ئه‌نادول؛ د- ناسیونالیسته تورکه‌کان توانیان له کونفرانسی له‌ندهن (له شوباتی ۱۹۲۱) خویان وک نوینه‌ری "تورکیا" بس‌ه‌پیتن، له به‌رامبهردا نوینه‌ری دهوله‌تی عوسمانی کونفرانس‌هکه‌ی جیهیشت، به‌مهمش ناسیونالیسته تورکه‌کان پیگه‌ی خویا جیگیر کرد وک جیگره‌وهی حکومه‌تی عوسمانی له

ئیستانبول؛ ح- پروژه‌ی ئەتاتورک لە دامەزراوەنی دەولەتیک تەنھا لەسەر خاکى ئەنادۆل، وە دەستت ھەلگرتن لە ھەموو ئەو ناوچانەی رۆژھەلاتى ناوه‌پاست كە پىشتر لە ژىر ركىفي دەولەتى عوسمانىدا بۇون (جگە لە ويلايەتى موسىل)، يەكانگىر بۇو لەگەل دىزايىن و ستراتيجى ھىزە كۆلۈنىيالىستەكان، چونكە دەولەتىكى ئەوها زەمانەتىكى يەكلاكەرەوە بۇو بۇ خواستى ئەو ھىزانە بۇ لەگۆرنانى يەكجارەكى ئىمپراتوري عوسمانى. ھەروەها ئەم دەولەتە (واتە توركيا) جىڭرەۋەيەكى باش دەبۇو وەك بەربەست لە نىوان سۆقىھەت لە لايىك وە ناوچەي بەرژەوەندىيەكانى ئەو ھىزە كۆلۈنىيالىستەكان لە رۆژھەلاتى ناوه‌ست؛

(۲) دوودلى و ناكۆكى لە نىوان ھىزە سەرەكىيەكان (بەريتانيا، فەرەنسا و ئيتاليا) لە مەسىلە پەيوەندىدارەكان بە چارەنۇسى دەولەتى عوسمانى. لە راستىدا، ھەر لە كاتى گفتۇرگۆكانى كۆنفرانسى لەندەن (شوباتى ۱۹۲۱) فەرەنسا و ئيتاليا ئامادەبۇون أ- دەستبەردارى سىقەر بىن؛ ب- دەستبەردارى "پشكەكانى خۇيان لە خاکى ئەنادۆل" بىن و رىكەوتن لەگەل دەسەلاتەكى توركە ناسىقۇنالىستەكان بىكەن؛

(۳) راستىيە مىزۇوييەكە ئەوھىيە كە ئەو دىزايىنە لە ناو پەيماننامەي سىقەردا بۇ كوردستان كېشىرابۇو زىاتر دەربىرى ئەو يەكانگىرييە بۇو كە لەو چىركەساتەدا لە نىوان خەونى بەدەولەتبۇونى كورد لە لايىك وە بەرژەوەندىيەكانى زلهىزەكانى ئەو كاتە، بە كۆمەلېك ھۆكار، فەراھەم بۇو... بە ھەر حال تەمنى ئەم يەكانگىربۇونە لە نىوان خەونى كوردان لە لايىك وە بەرژەوەندىيەكانى زلهىزە براوەكانى ئەو كاتە يەكجار كورت بۇو، تەنانەت ئەو يەكانگىربۇونە بەشى ئەوھىشى نەكىد هەنگاۋىيېكىش لە ئاراستەي جىبەجيڭىردىنى پەيماننامەي سىقەر بەھاۋىيېزرى... دواجار لە لۆزاندا نەك ھەر ئەم يەكانگىربۇونە نەما، بەلكو جىڭرەۋەكەي، يَا راستىر بلىيەن دىزەكەي، يەكانگىربۇون بۇو لە نىوان بەرژەوەندى ولاتە كۆلۈنىيالىستەكان لە لايىك وە خواست و بەرژەوەندىيەكانى ناسىقۇنالىستە توركەكان، بۇو بە ئەمرى واقىع!

(۴) سىياسەتى بەريتانيا بەرامبەر بە كورد پې بۇو لە دىزايىتى و ناجىڭىرى: دواجار دەبوايە بەريتانيا لە نىوان پىتاڭرى لەسەر جىبەجيڭىردىنى سىقەر لە لايىك، وە بەدەستەتىنلىنى ويلايەتى موسىل لە لايىكى دىكە وە يەكتىيان ھەلبىزىرى: بەريتانيا ويلايەتى موسىلى ھەلبىزارد! كاتىك كە ھەموو قسە و باسەكانى ناو كۆنفرانسى لۆزان دەخويىنەوە دەبىنин چەندە بە دەستەتىنلىنى ويلايەتى موسىل بۇ بەريتانيا گىرنگ بۇو بەم واتايىش لەو باس و خواسانەدا بە وردى دەرددەكەۋى كە چۆن چارەنۇسى كوردانى ئەنادۆل دەبىتە شتىكى فەراموشىكراو بۇ بەريتانييەكان، وە لە بەرامبەرىشدا چۆن چارەنۇسى كوردانى ويلايەتى موسىل دەبىتە چەقى باس و پىتاڭرى، نەك بەو مانايەي داواى بەدەولەتبۇون بۇ كوردانى ويلايەتەكە بىكەت، بەلكو ئەو پىتاڭرىيە تەنھا بەشى ئەوھە بىكەت كە سۆزى ئەو كوردانە بۇ لاي بەريتانييەكان رابكىشى بۇ ئەوھى ئەگەر ھاتۇو لە داھاتوودا چارەنۇسى ويلايەتەكە بە "رېفراندەم" يەكلاكرايەوە ئەوا لايەنگىرى كوردەكانى ويلايەتەكە

مسوگه‌ر بکری بـو بـون به بهشـیک لـه دـهولـه تـه تـازـه دـامـه زـراـوـه کـهـی عـیـراقـ، کـه هـهـلـبـهـتـه ئـهـو کـاتـه مـونـتـهـدـهـبـهـیـکـیـ بـهـرـیـتـانـیـ بـوـ.

پـ۲ـ بـهـرـیـزـتـانـ ئـهـزـانـ لـهـمـ رـقـزـانـهـداـ يـادـیـ سـهـدـ سـالـهـیـ رـیـکـهـ وـتـنـاـمـهـیـ لـوـزـانـ دـهـکـرـیـتـهـوـهـ، ئـهـو رـیـکـهـ وـتـنـهـ چـیـیـهـ وـ پـالـنـهـ وـ هـوـکـارـیـ رـیـکـهـ وـتـنـهـکـهـ چـیـبـونـ؟

### وـهـلـامـ:

ئـهـمـ سـالـ، رـیـکـ لـهـ ۲۰۲۳ـ۷ـ۲۴ـ، سـهـدـ سـالـ بـهـسـهـرـ رـاـگـهـ يـانـدـنـیـ پـهـیـمـانـنـاـمـهـیـ مـیـژـوـوـیـ لـوـزـانـدـاـ تـیـپـهـرـ دـهـبـیـ. ئـهـمـ پـهـیـمـانـنـاـمـهـیـ بـهـرـهـمـیـ يـهـکـیـکـ لـهـ دـرـیـزـتـرـینـ کـوـنـفـرـانـسـهـکـانـ لـهـ مـیـژـوـوـیـ مـوـدـیـرـنـ بـوـوـهـ: ئـهـمـ کـوـنـفـرـانـسـهـ لـهـ پـایـزـیـ ۱۹۲۲ـ دـهـسـتـیـ بـهـ کـارـهـکـانـیـ کـرـدـ، بـهـلـامـ لـهـ هـاوـیـنـیـ ۱۹۲۳ـ دـاـ کـوـتـایـیـهـاتـ، هـهـلـبـهـتـهـ بـهـ نـاـوـبـرـیـکـهـوـهـ (ـلـهـ زـسـتـانـیـ ۱۹۲۲ـ-۱۹۲۳ـ). کـوـنـفـرـانـسـیـ لـوـزـانـ لـهـ نـیـوـانـ بـرـاـوـهـکـانـیـ جـهـنـگـیـ یـهـکـهـمـیـ جـیـهـانـیـ (ـبـهـ تـایـیـهـتـیـ بـهـرـیـتـانـیـ، فـهـرـنـسـاـ، ئـیـتـالـیـاـ وـ یـونـانـ)ـ لـهـ لـایـهـکـ وـهـ نـوـیـنـهـرـیـ دـهـسـهـلـاتـیـ تـورـکـهـ نـاسـیـوـنـالـیـسـتـهـکـانـ لـهـ لـایـهـکـیـ تـرـهـوـهـ. هـهـرـ لـهـ سـهـرـهـتـادـاـ کـوـنـفـرـانـسـهـکـهـ بـهـ جـوـرـیـکـ لـهـ هـاوـسـهـنـگـیـ، لـهـ نـیـوـانـ لـایـهـنـهـکـانـیـ بـرـاـوـهـیـ جـهـنـگـ لـهـ لـایـهـکـ وـهـ تـورـکـهـ نـاسـیـوـنـالـیـسـتـهـکـانـ لـهـ لـایـهـکـیـ تـرـهـوـهـ، دـهـسـتـیـ پـیـکـرـدـ، چـونـکـهـ کـوـنـفـرـانـسـهـکـهـ لـهـسـهـرـ خـاـکـیـ هـیـچـ یـهـکـیـکـ لـهـ دـهـولـهـتـهـ بـرـاـوـهـکـانـیـ جـهـنـگـ نـهـبـهـسـتـرـاـ بـهـلـکـوـ لـهـ لـوـزـانـ، لـهـسـهـرـ خـاـکـیـ وـلـاتـیـکـیـ بـیـلـایـیـنـ، وـاتـهـ سـوـیـسـرـاـ. (ـتـهـنـانـهـتـ نـاسـیـوـنـالـیـسـتـهـ تـورـکـهـکـانـ لـهـ سـهـرـهـتـادـاـ خـواـزـیـارـیـ ئـهـوـهـ بـوـوـنـ کـهـ کـوـنـفـرـانـسـهـکـهـ لـهـسـهـرـ خـاـکـیـ ئـهـنـادـوـلـ بـبـهـسـتـرـیـ). ئـهـمـهـشـ بـوـ خـوـیـ ھـیـمـاـیـیـکـیـ گـرـنـگـ بـوـوـ کـهـ ئـیـتـرـ دـهـولـهـتـهـ بـرـاـوـهـکـانـیـ جـهـنـگـ چـیـتـرـ لـهـگـهـلـ دـهـولـهـتـیـ عـوـسـمـانـیـ (ـدـوـرـاـوـیـ جـهـنـگـیـ یـهـکـهـمـیـ جـیـهـانـیـ)ـ دـاـ دـانـانـیـشـ بـهـلـکـوـ لـهـگـهـلـ لـایـهـنـیـکـ دـادـهـنـیـشـ کـهـ بـرـاـوـهـیـ شـہـرـ لـهـ بـهـرـامـبـهـرـ یـونـانـیـیـکـانـ وـ ئـهـرـمـهـنـهـکـانـ وـهـ هـهـرـوـهـاـ ئـهـمـ لـایـهـنـهـ کـوـمـهـلـیـکـ دـهـسـتـکـهـوـتـیـ دـیـلـوـمـاـسـیـ ئـیـقـلـیـمـیـ وـ نـیـوـ دـهـوـلـهـتـیـ بـهـدـهـسـتـ هـیـنـاـوـهـ وـ هـهـوـلـیـشـ دـهـدـدـاتـ "ـوـهـکـ بـرـاـوـهـ"ـ لـهـ کـوـنـفـرـانـسـهـکـهـدـاـ مـامـهـلـ بـکـاتـ.

دـهـرـهـنـجـامـ: دـهـسـهـلـاتـیـ تـورـکـهـ نـاسـیـوـنـالـیـسـتـهـکـانـ، بـهـ سـهـرـوـکـایـهـتـیـ ئـهـتـاتـورـکـ، بـرـاـوـهـیـ بـیـ سـیـ وـ دـوـوـیـ کـوـنـفـرـانـسـیـ لـوـزـانـ بـوـوـنـ، چـونـکـهـ توـانـیـانـ "ـشـکـسـتـیـ دـهـوـلـهـتـیـ عـوـسـمـانـیـ بـگـوـپـنـ بـهـ سـهـرـکـهـوـتـنـ وـهـ سـهـرـکـهـوـتـنـ کـوـرـدـیـشـ لـهـ سـیـقـهـرـ بـکـهـنـ بـهـ شـکـسـتـ، ئـهـمـهـشـ بـوـ خـوـیـ دـهـرـهـنـجـامـیـکـیـ یـهـکـجـارـ سـهـرـنـجـرـاـکـیـشـ وـ گـرـنـگـهـ.

پـ۳ـ ئـایـاـ رـیـکـهـوـتـنـاـمـ چـوـوـهـ بـوـارـیـ پـرـاـکـتـیـکـهـوـهـ، دـهـرـهـاـوـیـشـتـهـکـانـیـ بـرـ کـورـدـ وـ تـورـکـیـاـ وـ رـوـزـهـلـاتـیـ نـاـوـهـرـاـسـتـ چـیـبـونـ، وـهـ ئـایـاـ ئـهـوـهـ رـاـسـتـهـ کـهـ ئـهـمـ رـیـکـهـوـتـنـهـ دـوـایـ سـهـدـ سـالـ هـهـلـدـهـوـهـشـیـتـهـوـهـ؟

### وـهـلـامـ:

لـهـ هـهـرـ سـیـ گـوـشـهـبـیـنـیـ کـوـرـدـسـتـانـیـ، تـورـکـیـ وـ رـوـزـهـلـاتـیـ نـاـوـهـرـاـسـتـهـوـهـ، پـهـیـمـانـنـاـمـهـیـ لـوـزـانـ روـوـدـاوـیـکـیـ گـرـنـگـ وـ مـیـژـوـوـیـیـ:

یەکەم، لە دیدى كوردىستانىيەوە: ۱) ئەم رووداوه بە ماناي يەكلاپونەوەي دابەشبوونى كوردىستان، ناسراو بە كوردىستانى عوسمانى بۆ سى بەش (باکور، باشور، رۆژئاوا) بۇو، ئەگەر چى مەسەلەي وىلايەتى موسلى عوسمانى، لەو كۆنفرانسەدا يەكلانە كرايەوە، بەمەش دىاريىكىدىنى سنوورەكانى نىوان عىراق و تۈركىيا بۆ ۱۹۲۵-۱۹۲۶ دواخرا. بەلام ئەم وىلايەتە، وەك ئەمرى واقع، هەر زوو لە كوتايى جەنگى يەكەمى جىهانى و دواتر دروستبۇونى دەولەتى عىراقەوە، كەوتبووه ژىر ركىيەتى عىراق وەك مونتەدەبى بەريتاني؛ ۲) لۆزان كوتايىھاتنى پەيماننامەي سېقەر بۇو، ئەو پەيماننامەيەي كە بىريار بۇو خەونى كورد لە دەولەتىكى سەربەخۆى كوردىستانى، بەلام سنووردار، بەرجەستە بکات. ئەم رووداوه بۇو بە سەرەتايەك بۆ رەوتى مىۋۇسى كوردايەتى لە سەد سالى راپردوودا، بە تايىھەتى لە شىۋازى مىملانى لە نىوان دوو ئاراستە، رەوتى سەربەخۆى لە لايەك وە رەوتى "ئۆتونۇمى و فەرمارپەوايى خۆمالى" لە لايەكى دىكەوە. رەوتى دووهەميان لە دواي جەنگى دووهەمى جىهانىيەوە بە روونى بۇو بە رەوتىكى بالادەست؛ ۳) سەرەتكەوتنى ناسىقۇنالىستە تۈركەكان لە كۆنفرانسى لۆزاندا و دامەزراپەندى دەولەتى تۈركىيا، بۇوە سەرەتاتى راستىيەكى تال لە مىۋۇسى كورددادا: هەر لە سەرەتايەتتەن كايەي ئەم دەولەتەوە دوو دانە راستى تال و گرنگ دەركەوتتن: أ- ئەم دەولەتە لەسەر پەھنسىپى يەك نەتەوە، يەك دەولەت، يەك سەرەتە دابەشنى كراو، يەك كەلتۈر و يەك زمانى رەسمى (واتە تۈركى)، دلېققىرىن و مەترسىدارلىرىن بەرنامه و پېۋەزەت توانەوە و ئىنكارى نەتەوەي بەرامبەر بە كورد راگەياند؛ ب- ئەم دەولەتە هەر لە سەرەتاتوھ دوژمنايەتى خۆى بۆ هەر ماف و پېشىھەچۈونىكى سىاسيييانە كورد لە دەرەوەي سنوورەكانى تۈركىيا راگەياند، وە لە سەد سالى راپردووشدا تا توانىيەتى ئەم مەبەستەي خۆى بە كىردار سەلماندووھ؛ ج- بۇونى گەورەتلىرىن بەشى كوردىستان (لە رووى خاڭ و دانىشتۇرانەوە) لە ناو سنوورەكانى تۈركىيادا گارىگەر بى فەلايەنلى لەسەر تەواوى دۆزى كورد جىھىيەشتووھ، لە ئىستاشدا هەر وەھايە؛

دووھم، لە دیدى دەولەتى تۈركىياوە، ئەم پەيماننامەيە: ۱) بۇو بە سەرەتاي دەولەتىكى نوى، واتە كۆمارى تۈركىيا، كە هەر زوو وەك دەولەتىكى "زەھىزى ئىقلىمى" دەركەوت و بۇو بەشىك لە ھاوكىشەيەكى ئىقلىمى فراوان، وە دواتر جىهانىش؛ ۲) بە دیدى دامەززىنەر ئەم دەولەتە (واتە ئەتاتورك)، پەيماننامەي لۆزان ئەو بەلگەنامەيەي كە دەرىيەخات ھەموو ئەو ھەۋلانەي سەدان سالە دەدرىين وە دەخوازرا لە رىتگاي سېقەرەوە بگەن بە ئامانجى وردوخاشىكىدى نەتەوەي تۈرك، بىواتا كوتايىيان هات. ئەمە سەرەتكەوتتىكى دىپلۆماتىسى بىتۈنە بۇو لە مىۋۇسى دەولەتى عوسمانىدا؛<sup>۲</sup> ۳) پەيماننامەي لۆزان فاكتەرىكى زۆر گرنگ بۇو لە كوتايىھەنەن بە ئىمپراتورىي

<sup>2</sup> ئەتاتورك ئەم قىسىم، لە درىيەتلىرىن و تار (ناسراو بە نوتىك) لە مىۋۇسى مۇدىرىندا، كرد كە بە ۳۶ كاتىزمىز لە كۆنگرەي حزبەكەيدا (حىزبى گەلى كۆمارى) لە ۱۹۲۷ خۇيىتىدەوە. هەر لەم و تارەدا پەھنسىپە سەرەقەوارەھى كە لە كۆيىندا بە كەمالىزم ناسراون، خرانە روو. وەك دەزانىرى لە ۱۹۳۰ كاندا ئەم پەھنسىپەن بە دامەزراوە كران، بە واتاي ئەوھى بۇون بەشىك لە

چهند سهده ساله‌ی عوسمانی و لاهگه‌لیشیدا کوتاییهیتنان به، ئەوهى له مىژوودا به "مهسەله‌ی رۆژه‌للات" (eastern question) ناسراوه. مەسەله‌ی رۆژه‌للاتش كۆي ئەو ناجيڭىرييە دىپلۇماسى و ئابورىيە بۇو كە دەولەتى عوسمانى لە كوتايى سەدەي هەزدەمەوە تا كوتايى تەمنى تىيايا ئەزىيا وە ئەم ناجيڭىرييە ببۇوھ ھۆى كاردانەوە و دەستوەردانى جۆراوجۆرى ئەو كاتى زلهىزەكان لەو دەولەتەدە؛ ۴) لە پەيماننامە لۆزاندا شتىك روويدا كە كەجار له مىژوودا روويداوه: دەولەتى عوسمانى يەكىك بۇو لە دۆراوه سەرەتكىيەكانى جەنگى يەكەمى جىهانى، بەلام لە رىگاپەيماننامە لۆزانەوە دۆراوى جەنگ گۇرۇدا بە براوه. ئەگەر سىقەر سىمبول و ھېتىمى دۆراوى دەولەتى عوسمانى بۇوبىت، ئەوا بىگومان لۆزان وەك ھىما و جەختىكەرەوە سەركەوتن دەردەكەۋى.

سېتەم، لە گوشەبىينىنى رۆژه‌للاتى ناوه‌پاستەوە: ۱) لۆزان بۇو بە وىستىگە يەكى كەجار گرنگ لە سەرەلدان و بەرجەستە بۇونى سىستىمىكى نوئى لە رۆژه‌للاتى ناوه‌پاست. ئەم ناوجە يە چىتر لە سىستىمى "ئىمپراتورى" كۈندا نەمایەوە، بەلكو پىئى نايە قۇناغىتى نوئى لە سىستىمى سىاسى، واتە سىستىمى دەولەت-نەته‌وە، دەولەتى مۇدىئىن؛ ۲) ئەم پەيماننامە يە، لە ئاستى ھەموو رۆژه‌للاتى ناوه‌پاست، بۇو بە دەربى ئەو راستىيە كە سىستىمى نوئى جىهانى تەنبا بەرھەمى سىاسەت و جىهانبىنى ھىزە كۆلۈنىيالىستە رۆژئاوابىيەكان نىيە، بەلكو ناسىيونالىزمى لۆكالىش دەوريكى گرنگ، تەناھات يەكلاكەرەوەش، دەبىنى، ھەلبەتە مەبەستىش بە رادەي يەكەم ناسىيونالىزمى توركىيە، كە رۆلىكى گرنگى بىنى، بە تايىھتى لە رىگا لۆزانەوە، لە كوتایيەتەن بە سىستىمى ئىمپراتورى و بەرجەستە كەردىنى سەرەتاڭانى دەولەتى مۇدىئىن لە رۆژه‌للاتى ناوه‌پاست؛ ۳) پەيماننامە لۆزان ھىلى يەكلاكەرەوەيە لە نىوان دوو جۆر لە مىژووئى رۆژه‌للاتى ناوه‌پاست و پىگە ئەو ناوجە يە لە ھاوکىشەي جىهانىدا: پىشىر جىهانى رۆژئاوا زىياتر لە رىگا ئىمپراتورىي عوسمانى مامەلەي لەگەل رۆژه‌للاتى ناوه‌پاستدا دەكرد، بەلام دواي لۆزان ئىتىر دەولەت-نەته‌وە، بە تايىھتىش لە حالەتى ناوجە ئىرۇكى دەولەتى عوسمانى، لە رىگا توركىياوە ئەو مامەلە يە كرا.

ئەوهى كە لە سالانى دوايىدا دەسەلەتدارانى توركىيا، زۆر بە تايىھتى سەرقى كۆي و لاتە (رجەب تەيىب ئەردوغان) جار دواي جار دووپاتيان كەردىتەوە كە ئىتىر "دواي سەد سال لۆزان كوتايى دىيت" و ويلايەتى موسلىش "دەگەپىنەنەوە" بۇ و لاتى دايىك، واتە توركىيا، جىنگى سەرنج و تىزامانە. ھەلوەشانەوەي پەيماننامە لۆزان، ھەلبەتە بە دىدى بەشىك لە دەسەلەتدارانى توركىيا، بە ماناي ھەلوەشانەوەي بنەماكانى ئەو واقىعە دىيت كە لەو پەيماننامە يە كەوتەوە. ئەگەر چى دەكىرىت بەشىك لەو بانگەشە يە وەك بەكاربرىدىن (ئىستەلەك) سىاسى ناوخۇيى توركىيا تەماشا بىرىت،

دەستورى كۆمارى توركىيا، ھەر لەبەر ئەوهى دواي سەد سالىش گۈپىنى ئەم پەرسىپانە ئەستەمە. بروانە مالپەرى وەزارەتى دەرەوەي توركىيا: <https://www.mfa.gov.tr/lausanne-peace-treaty.en.mfa> دەستىگە يېشتن ۱۹-۷-۲۰۲۳

بۆ نموونه پرۆپاگاندەی هەلبژاردن، بەلام دەشکریت وەک خەونیکی ئیمپراتوری و خواستی فراوانخواریش تەماشا بکریت. ئەوەش گرنگە بلێین ئەم خەونی ئیمپراتورییە لە کاتیکدا دیت دوو زلھیزی ئیقلیمی و جیهانی دیکە (روسیا و ئیران) بە کاریگەری هەمان "خەونی ئیمپراتوری: چاویان لە فراوانخوارییە"!

لە لایەکی ترەوە ئەگەر چى سته می ھەرە گەورە لە دەرەنjamامی لۆزان، لە ئاستی باکوری کوردستان و کوردستانی گەورە، بەر کورد کەوتووە، بەلام بە ھەمان رادە لایەنە کوردىيەکان گوزارەشیان لە گوشەبیننی کوردستانیانە نەکردووە روو لە پەیماننامەی لۆزان و سەد سالەی ئەو پەیماننامەیە و چارنووسى. بە تايىەتى جىگای سەرنجە كە هيىزە سیاسىيەکان و دەسەلاتى سیاسى لە باشورى کوردستان، لە بەرامبەر ئەو ھەموو بانگەشە و ئاماژانەی تۈركىيا لەمەر "گەپاندەوەی ویلايەتى موسىل بۆ تۈركىيا" بىدەنگىيەكى سەرسوپەھىنەريان هەلبژاردووە: ئەم بىدەنگىيە جىگای نىشانەی گومان و نىشانەی پرسىمارى جىدىن! ئەم بىدەنگىيە لە کاتیکايە كە ھەر باسکردىنیك لە چارەننوسى ئەو ناواچەيەى كە پىشتر ویلايەتى موسىلى عوسمانى بۇو رىك باسکردىنە لە چارەننوسى باشورى کوردستان.

ئەوەی راستى بىت لە ھىچ جىگايىەكى ھەر ۱۴۳ بەندەكانى پەیماننامەی لۆزان، لە پرۆتۆكۆلە لکىندراؤەكان بە پەیماننامەكەوە، تەنانەت لە رىكەوتى نىوان تۈركىيا و عىراق (ناسراو بە رىكەوتى ئەنكەرە، بۆ دياركىرىنى سنور، لە سالى ۱۹۲۶) باسى كۆتايىھاتنى لۆزان يا "گەرانەوەی" ویلايەتى موسىل بۆ تۈركىيا نەكراوه.

سوپاستان دەكەم، سوپاس بۆ ئەم دەرفەت و بەسەرکەردنەوەيە؛ سەركەوتو بن.